

Navodila za zbiranje ledinskih imen

Sledeče navodilo želi pomagati pri zbiranju ledinskih imen in pri obdelavi imen za vnos v spletni portal Flu-Led. To navodilo je dopolnilo poglavja 3.3.6.1 iz knjige *Metode zbiranja hišnih in ledinskih imen* (Klinar et al. 2012) in se osredotoči na delo na terenu. Poleg navodila obstaja tudi tabela, v katero naj bodo sistematično vpisana zbrana imena.

Delovni zemljevidi za zbiranje imen so na voljo pri **XX**.

To navodilo pojasnjuje, kako se zbrana imena zabeležijo v zbirni tabeli in v delovnih zemljevidih. Imena pri tem postopku kategoriziramo po vzorcu na strani 3. Kategorizacija glede različnih tipov imen je odločilna za natančen kartografski prikaz na bodočih zemljevidih.

Zapisovanje ledinskih imen na terenu se deli na dva postopka: na zapisovanje imena in njegovo kategorizacijo v zapisni tabeli ter na lokaliziranje imena na delovnem zemljevidu.



Slika 1: Ledina označena z rdečo elipso in potek imena skladno z najširšim delom ledine

Zapisovanje imena in določitev tipa

Za vsako ime je predvidena ena vrstica v zapisni tabeli (glej slika 2). Vsaka vrstica ima svojo tekočo številko, ki jo uporabljamo tudi v drugih tabelah (glej „Metode zbiranja hišnih in ledinskih imen“). Poleg imena v narečni obliki zapišemo tudi kategorijo imena, ki smo jo določili po vzorcu. V nekaterih primerih se bodo pojavila vprašanja glede primerne kategorizacije ledinskega imena. Takšna vprašanja se bodo lahko razrešila šele po pregledu celotnega gradiva in v pogovorih z drugimi zbiratelji in zbirateljicami. V tabelo lahko vnesemo tudi opombe ali dodatna pojasnila, kot npr. drugačen način pisanja ali pomen imena.

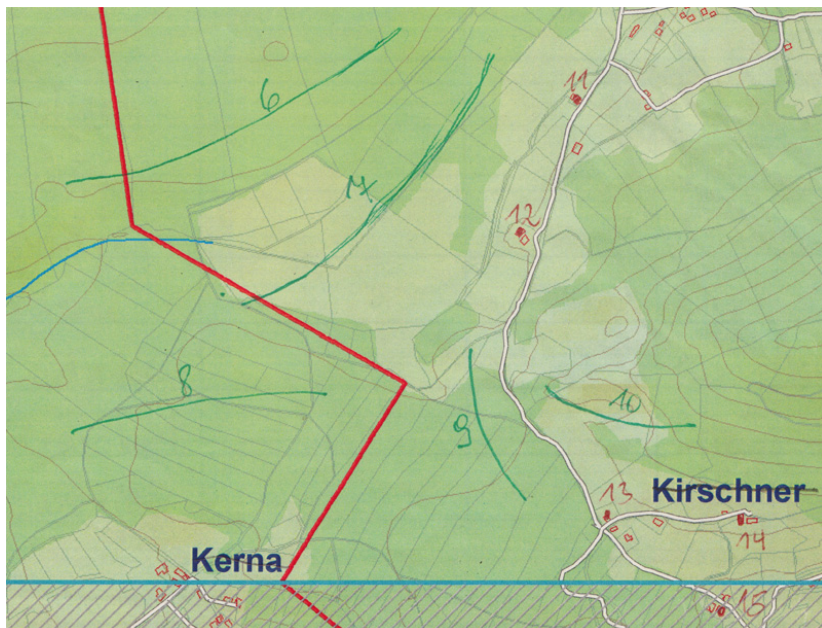
zap. št.	kategorija	Narečno ime	opombe, pojasnila
8	5	Na Krno	Na Krno?
9	4	Jama žar žane	Jama žal žane?
10	4	Aplence	
11	2	Šlemar	
12	2	Rožanc	

Slika 2: Primer za zbirno tabelo iz občine Škofiče. Zapisan je tudi tip imena, v opombah lahko npr. zabeležimo drugačen način zapisanja imena.

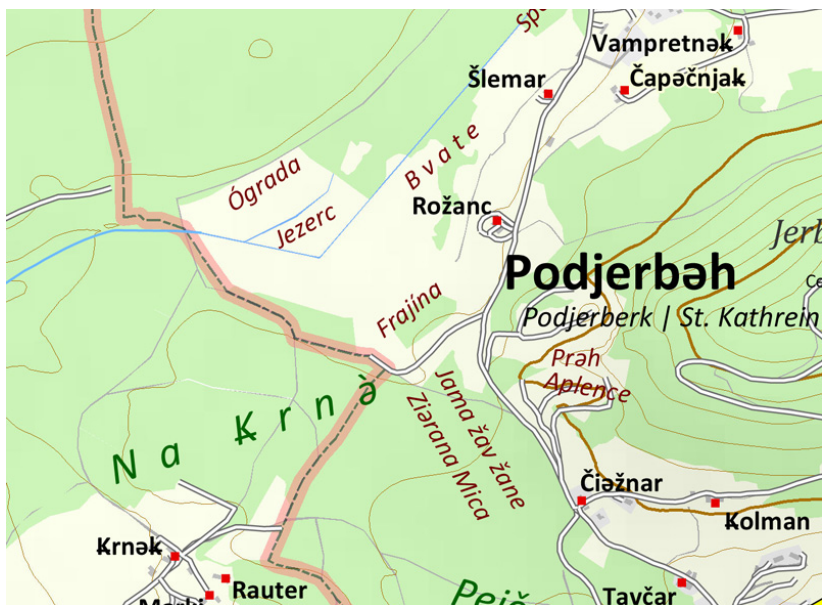
Lokalizacija imena na delovnem zemljevidu

Ko smo zapisali ime v tabelo, zarišemo lego imena v delovni zemljevid. To opravimo s črto, ki označi najbolj smiseln potek teksta na karti glede poteka ledine (glej slika 3). Ponavadi je to skladno z najširšim delom ledine (npr. potekom doline) (glej slika 1). To

črto še označimo z zapisno številko, kar je potrebno za kasnejšo obdelavo. Pri hišnih imenih označimo hišo le s točko, kateri dodamo še zapisno številko.



Slika 3: Delovni zemljevid za zbirno tabelo. Zelene črte označijo potek ledine, rdeče točke s številkami označijo hišna imena.



Slika 4: Končni zemljevid vsebuje obdelana imena. Kategorizacija omogoči, da jasno razlikujemo med tipi imen.

Kategorizacija ledinskih imen

Za kartografski prikaz ledinskih imen na zemljevidu je le te treba določiti v kategorijah. Na podlagi teh kategorij se v nadaljevanju določijo velikost, barva in tip pisave ledinskih imen na zemljevidu. Za natančen prikaz na zemljevidu je pomembno, da je vsako ime dodeljeno eni kategoriji.

Sledi opis različnih kategorij s pripadajočimi številkami, ki jih uporabljamo v zbirni tabeli. Kategorije se nanašajo pri opredelitvi zemljepisnih imen na uradne topografske ključne avstrijskega Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen in Geodetske uprave Republike Slovenije.

Številčna kategorizacija hišnih in ledinskih imen v projektu FLU-LED

Geome trija	Šifra	Kategorija	Opis
		Hišna imena	
• (točka)	11	Naseljena domačija	Obstoječa naseljena ali občasno naseljena domačija
•	12	Zapuščena domačija	Obstoječa zapuščena domačija
•	13	Izginula domačija	Neobstoječa domačija (npr. podrta, potopljena)
•	14	Samostojni gospodarski vodni objekt	Samostojen gospodarski objekt, ki ni del domačije, vezan na vodo (npr. mlin, žaga, stope)
•	15	Samostojni gospodarski objekt - ostalo	Samostojen gospodarski objekt, ki ni del domačije, ostale kategorije (npr. sušilnica)
•	16	Posvetni javni objekt	Objekt v naselju z javno funkcijo (npr. šola, kulturni dom, gasilski dom, gostilna, pošta)
•	17	Cerkev	
•	18	Upravne cerkvene stavbe	Župnišče, kaplanija, škofija in podobno
		Naselbinska imena	
•	21	Vas	Naselje s statusom vasi po mnenju informatorja
•	22	Trg	Naselje s statusom vasi po mnenju informatorja
•	23	Mesto	Naselje s statusom mesta po mnenju informatorja
•	24	Del naselja	Ime za del naselja, zaselek
		Ledinska imena	
/ (linija)	31	Ledina	Ledinsko ime v ožjem pomenu kot ime najmanjše enote krajine
		Vodna imena	
•	41	Izvir	
/	42	Potok	

/	43	Hudournik	
/	44	Reka	
•	45	Slap	
/	46	Ostalo	Rečni okljuk, rečno prodišče, brzice, sotočje ipd.
/	47	Ribnik	Stoječa voda manjšega obsega (npr. bajer, ribnik, lokev, kal)
/	48	Jezero	Naravno jezero, akumulacijsko jezero
/	49	Območje občasne stoječe vode	Kraško jezero, močvirje, barje
		Krajinska imena	
/	51	Krajina < 2 km	Območje, večje od ledine, ponavadi sestavljeno iz več ledin, široko/dolgo do 2 km
/	52	Krajina 2–5 km	Območje, večje od ledine, ponavadi sestavljeno iz več ledin, široko/dolgo od 2 do 5 km
/	53	Krajina 5–10 km	Območje, večje od ledine, ponavadi sestavljeno iz več ledin, široko/dolgo od 5 do 10 km
/	54	Krajina nad 10 km	Območje, večje od ledine, ponavadi sestavljeno iz več ledin, široko/dolgo nad 10 km
		Imena vzpetega sveta	
•	61	Vrh	
•	62	Sedlo	
/	63	Površinski pojav v vzpetem svetu	Pobočni pojavi (npr. plaz, melišče), specifične reliefne oblike v gorskem svetu (podi, polica, greben ipd.)
		Imena reliefnih oblik	
•	71	Podzemna kraška oblika	Jama, brezno, spodmol
/	72	Kraška depresija	Vrtača, udornica
•	73	Skalni osamelec, skala, balvan	
		Imena antropogenih objektov in pojavov	
•	81	Točkovni antropogeni pojav	Most, spomenik in podobno
•	82	Verski antropogeni objekt	Kapelica, znamenje ali križ
/	83	Linijski antropogeni pojav	Pot, steza
•	84	Površinski antropogeni objekt	Kamnolom, peskokop, gramoznica in podobno
•	85	Markantna, orientacijska točka	Razgledišče, srečevališče, značilno mesto opravljanja opravil (npr. kuhanje oglja, pranje) in podobno